

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 2 juin 2009 à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Adoption de l'ordre du jour
- 10.02** Approbation des procès-verbaux des séances du conseil d'arrondissement tenues le 5 et 14 mai 2009
- 10.03** Période de commentaires des élus
- 10.04** Période de questions et commentaires du public
- 10.05** Dépôt du rapport de suivi des requêtes de citoyens
- 10.06** Dossiers concernant l'arrondissement inscrits au conseil municipal et au conseil d'agglomération
- 10.07** Calendrier des commissions du conseil municipal et du conseil d'agglomération - CA

20 – Affaires contractuelles

- 20.01** Octroi d'un contrat à Aménagements Sud Ouest pour le réaménagement des deux aires de jeux au parc Hibernia au prix de sa soumission de 201 330,74 \$ et autorisation d'une dépense nette de 223 469,21 \$ (dossier 1092996004)
- 20.02** Octroi d'un contrat de 1 072 312,50 \$ à Nortrax Québec Inc. pour la location de quatre autoniveleuses sans chasse-neige latéral pour 5 ans par période de 5 mois d'hiver: soit du 1er novembre 2009 au 31 mars 2014 et autoriser une dépense de 1 024 812,50 \$ (dossier 1091137008)
- 20.03** Approbation des conventions entre la Ville de Montréal et les organismes Loisirs St-Charles et DJ Sports, pour l'année 2009 et autorisation d'une dépense de 11 069 \$ dans le cadre du Programme d'intervention de milieu et des Priorités jeunesse municipales (dossier 1092817008)
- 20.04** Approbation de convention et autorisation d'une contribution financière pour l'année 2009 de 7 292 \$ à l'organisme Carrefour d'éducation populaire de Pointe Saint-Charles pour la réalisation d'un projet dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville - MESS (dossier 1094629002)

- 20.05** Protocole entre l'arrondissement du Sud-Ouest et Hydro-Québec et, en découlant, autoriser une dépense de 145 519,25 \$ à Hydro-Québec dans le cadre du projet d'enfouissement des fils sur les rues Barré, Éléonor et de la Montagne, aux abords des nouvelles résidences de l'É.T.S. (dossier 1093261001)
- 20.06** Ajustement annuel la valeur du contrat de transport et de collecte de déchets de 216 702 \$ pour les années 2009-2012 afin de compenser l'écart de taxes (dossier 1092837001)
- 20.07** Octroi à la demande des élus de l'arrondissement d'une contribution financière non récurrente au montant de 5 000 \$ à RÉSO (dossier 1093372009)
- 20.08** Octroi à la demande des élus de l'arrondissement du Sud-Ouest d'une contribution financière non récurrente au montant total de 1 200 \$ à divers organismes (dossier 1093372010)
- 20.09** Octroi d'une contribution financière non récurrente au montant total de 7 500 \$, dans le cadre du projet municipal « soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles » aux organismes suivants : Loisirs Saint-Henri, Monseigneur Pigeon, Centre communautaire Tyndale Saint-Georges, Maison Saint-Columba et YMCA du grand Montréal (dossier 1092817009)

30 – Administration et finances

- 30.01** Rapport du directeur - Décisions déléguées 1er au 30 avril 2009 (dossier 1093510007)
- 30.02** Dépôt de l'évolution budgétaire au 30 avril 2009 (dossier 1093372005)
- 30.03** Modification de la dotation de l'arrondissement en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et des dépenses de 90 000 \$ suite à la vente d'actifs véhicules à l'encan (dossier 1091137009)
- 30.04** Autorisation d'une dépense de 344 000 \$ par l'entremise du fonds « d'auto-assurance », pour les dommages causés par l'affaissement du terrain du parc de l'Association Eurékâ (dossier 1092996003)
- 30.05** Autorisation d'une dépense de 15 000 \$ pour l'embauche de trois ressources dans le cadre du volet collectif « Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER » du programme de soutien aux réalisations locales d'Hydro-Québec (dossier 1094431003)

40 – Réglementation

- 40.01** Certificat de la secrétaire d'arrondissement - Règlement d'emprunt autorisant le financement de 420 000 \$ pour la réalisation des programmes de réfection et de protection de bâtiments pour l'exercice 2009 (dossier 1093372007)
- 40.02** Avis de motion et dispense de lecture - Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M. c. C-4.1) de l'ancienne Ville de Montréal à l'égard du territoire de l'arrondissement du Sud-Ouest (dossier 1094431002)
- 40.03** Avis de motion et dispense de lecture - Règlement modifiant le règlement sur les tarifs (RCA07 22004) (dossier 1094465005)

- 40.04** Avis de motion et dispense de lecture - Règlement d'emprunt autorisant le financement sur deux ans, pour la réalisation de l'éclairage de rues, de parcs et de feux de circulation, au montant de 400 000 \$ (dossier 1092837002)
- 40.05** Avis de motion - modification du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de manière à obliger la continuité commerciale au rez-de-chaussée sur la rue du Centre, entre les rues Charlevoix et Shearer (dossier 1093253006)
- 40.06** Adoption d'un second projet - Règlement modifiant le règlement d'urbanisme de l'arrondissement (01-280) de manière à ajouter deux dispositions susceptibles d'approbation référendaire relatives aux travaux d'agrandissement d'une construction dérogatoire (dossier 1093253005)
- 40.07** Adoption du second projet de résolution - Résolution en vertu du Règlement sur les projets particuliers de modification, de construction ou d'occupation, afin d'autoriser la construction d'habitations et commerces sur la propriété du 2985, rue Saint-Patrick (dossier 1093468004)
- 40.08** Adoption - Règlement modifiant le règlement sur les tarifs (RCA07 22004) afin de modifier les tarifs pour l'occupation temporaire du domaine public (dossier 1094431001)
- 40.09** Adoption - Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement (01-280) visant à introduire de nouvelles dispositions et à apporter des ajustements à certains articles (dossier 1093253001)
- 40.10** Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les PIIA de manière à en assurer la cohérence avec le règlement d'urbanisme (01-280) (dossier 1093253002)
- 40.11** Ordonnances - divers événements publics (dossier 1091659003)
- 40.12** Amendement à la résolution CA09 220122 - Ordonnances relative aux activités de promotion commerciale de la SDC Monk (dossier 1090960003)
- 40.13** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction d'un bâtiment situé au 298, rue Ste-Marguerite (dossier 1093459011)
- 40.14** Approbation de plans (PIIA) - Projet de construction d'un bâtiment résidentiel de 4 unités d'habitation sur le lot 1 574 428 en remplacement de l'immeuble situé au 4774, rue Sainte-Émilie (dossier 1094824015)
- 40.15** Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation d'un bâtiment situé au 2471, rue de Châteauguay (dossier 1093459004)
- 40.16** Récupération d'une zone de débarcadère pour personnes handicapées sur la rue De Maricourt, entre les rues Laurendeau et Angers, face au numéro civique 1629 (dossier 1094704002)
- 40.17** Installation d'une zone de débarcadère pour personnes handicapées à l'intersection des rues Briand et du Parc-Garneau (dossier 1094704003)

70 – Autres sujets

- 70.01** Période de questions et d'informations réservée aux conseillers